



COMUNE DI PALAZZO ADRIANO

CITTA' METROPOLITANA DI PALERMO

ESECUZIONE IMMEDIATA

ORIGINALE DI DELIBERAZIONE DELLA COMMISSIONE STRAORDINARIA

CON I POTERI DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 104 DEL 27 SET. 2017

Oggetto: Convenzione di tirocinio curriculare di formazione ed orientamento con l'Università degli Studi di Palermo – Approvazione e autorizzazione alla sottoscrizione -

L'anno duemiladiciassette, il giorno SEISETTE del mese di SETTEMBRE alle ore _____ nella sede comunale si è riunita la Commissione Straordinaria per la gestione dell'Ente, incaricata con Decreto del Presidente della Repubblica del 28/10/ 2016

N.	Nome e Cognome	Presente	Assente
1	D.ssa Michela La Iacona – Vice Prefetto	—	SI
2	Dr. Ferdinando Trombadore –Vice Prefetto Aggiunto	SI	—
3	Dr. Carmelo Fontana – Funzionario Economico-Finanziario	SI	—
		<u>2</u>	<u>1</u>

Con l'assistenza del Segretario Comunale Dr. Giovanni Impastato.

IL RESPONSABILE DEL SETTORE I

Il quale dichiara l'assenza di situazioni di conflitto di interessi, anche potenziale, in relazione al presente provvedimento

RELAZIONE E PROPOSTA DI DELIBERAZIONE

PREMESSO CHE :

- in data 06/06/2010 questo Ente ha stipulato con l'Università degli Studi di Palermo- soggetto promotore- la Convenzione di "Tirocinio di formazione ed orientamento" , al fine di offrire ai laureandi che ne fanno richiesta la possibilità di svolgere tirocini formativi onde agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro;

- l'Università degli Studi di Palermo, giusta Delibera del C.d.A. n. 12 del 29.03.2017, ha approvato un nuovo schema tipo di Convenzione da utilizzare ai fini dell'espletamento dei tirocini curricolari avente durata quinquennale;

DATO ATTO CHE:

- per poter continuare ad ospitare i laureandi per lo svolgimento di tirocini formativi di che trattasi, è necessario sottoscrivere con l'Università degli Studi di Palermo il nuovo schema convenzione, approvato dall'Ateneo con la summenzionata Delibera del C.d.A. n. 12/2017 ;

DATO ATTO ALTRESI' CHE

- la Convenzione è soggetta ad imposta di bollo a carico di questo Comune (soggetto ospitante);
- che la copertura assicurativa dei tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro nonché per la responsabilità civile è a carico dell'Università degli Studi di Palermo (soggetto promotore).

CONSIDERATO, pertanto, opportuno, sottoscrivere la convenzione in argomento con l'Università degli Studi di Palermo al fine assicurare "l'offerta di tirocinio" in favore dei laureandi che ne facciano richiesta.

RITENUTO, pertanto, necessario procedere all'approvazione del nuovo schema di Convenzione, approvato dal C.d.A. dell'Ateneo con Delibera n. 12 del 29.03.2017, incaricando al contempo il Responsabile del I Settore "Affari Generali e Servizi alla Persona". Sig. Giovan Battista Parrino, della successiva sottoscrizione della stessa con la modalità indicata nel sistema ALMALAUREA/UNIPA

VISTI:

- lo Statuto Comunale ;
- il vigente O.R.EE.LL.;
- il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica reso ai sensi dell'art. 12 della L.R. 30/2000 e ss.mm.ii..

PROPONE
ALLA COMMISSIONE STRAORDINARIA
per le motivazioni di cui in premessa

- di approvare l'accluso schema di "Convenzione di tirocinio curriculare, di formazione ed orientamento", approvato dal C.d.A. dell'Università degli Studi di Palermo con Delibera n. 12 del 29.03.2017, che si compone di n. 9 articoli;
- di incaricare il Responsabile del I Settore "Affari Generali e Servizi alla Persona". Sig. Giovan Battista Parrino, della successiva sottoscrizione della stessa con la modalità indicata nel sistema ALMALAUREA/UNIPA;
- **di dichiarare** l'atto deliberativo **di immediata esecuzione** al fine di consentire, in tempi brevi, la stipula della Convenzione ed il successivo avvio delle procedure necessarie per l'attivazione dei tirocini.

Palazzo Adriano , 27.09.2017

Il Responsabile del Settore I
Giovan Battista Parrino





MARCA DA
BOLLO



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

CONVENZIONE DI TIROCINIO CURRICULARE DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO

TRA

L'Università degli Studi di Palermo, con sede legale in Palermo, Palazzo Steri, Piazza Marina n. 61, codice fiscale 80023730825, d'ora in poi denominato "Soggetto promotore", in persona del Magnifico Rettore Prof. Fabrizio Micari, nato a Palermo il 14-2-1963 e per delega della Prof.ssa Ornella Giambalvo, nata a Palermo il 28-4-1967.

E

con sede legale in Via , CAP (), Partita IVA o Codice Fiscale d'ora in poi denominato "Soggetto ospitante", in persona del suo legale rappresentante , nato a () il

PREMESSO CHE

per tirocinio curriculare s'intende il tirocinio svolto durante un corso degli studi universitari: (Laurea, Laurea magistrale, Laurea magistrale a ciclo unico, in master o scuole di specializzazione), che comporta, di regola, l'acquisizione di CFU; il credito formativo universitario rappresenta la misura del volume di lavoro di apprendimento, compreso lo studio individuale, richiesto ad uno studente in possesso di adeguata preparazione iniziale per l'acquisizione di conoscenze ed abilità nelle attività formative previste dagli ordinamenti didattici dei corsi di studio; il tirocinio curriculare si configura come completamento del percorso formativo e i suoi obiettivi sono quindi esclusivamente didattici e di acquisizione di conoscenze relative al mondo del lavoro; nell'ambito degli "obiettivi e attività formative qualificanti delle classi" di cui all'art. 10 del D.M. 509/99 e successive modificazioni, possono essere previste attività formative volte ad acquisire ulteriori conoscenze linguistiche, nonché abilità informatiche e telematiche, relazionali, o comunque utili per l'inserimento nel mondo del lavoro, nonché attività formative volte ad agevolare le scelte professionali, mediante la conoscenza diretta del settore lavorativo cui il titolo di studio può dare accesso, tra cui, in particolare, i tirocini formativi e di orientamento di cui al decreto del Ministero del Lavoro 25 marzo 1998, n. 142.

VISTO

L'art. 27 del D.P.R. n. 382/80, ai sensi del quale è consentito alle Università stipulare convenzioni con enti pubblici e privati al fine di avvalersi di attrezzature e servizi logistici extrauniversitari per lo sviluppo di attività didattiche integrative di quelle universitarie, finalizzate al completamento della formazione accademica e professionale dei discenti;
L'art. 3 comma 9 del DM 270/04 ai sensi del quale restano ferme le disposizioni di cui all'art. 6 della legge 19 novembre 1990, n. 341, in materia di formazione finalizzata e di servizi didattici integrativi;
L'art. 18, comma 1, lettera a), della legge 24 giugno 1997, n. 196, ai sensi del quale le università possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962, n. 1859, al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi i soggetti richiamati

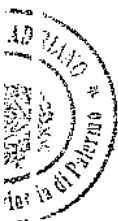
Si conviene e si stipula quanto segue:

Articolo 1

Le premesse formano parte integrante della presente convenzione.

Articolo 2

1. Ai sensi del combinato disposto di cui all'art. 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196 e all'art. 5 del relativo decreto attuativo, il Soggetto ospitante si impegna ad accogliere presso le sue strutture, per il corrente anno accademico, almeno un soggetto in tirocinio curriculare di formazione ed orientamento su proposta dell'Università degli Studi di Palermo.
2. Il soggetto ospitante provvederà a formulare l'offerta di tirocinio per ciascun anno accademico successivo, specificando il numero complessivo dei soggetti accoglibili in tirocinio di formazione ed orientamento e i Corsi di Laurea di provenienza dei tirocinanti. Il soggetto ospitante comunicherà e pubblicherà la disponibilità dei posti di tirocinio tramite apposito applicativo web, in uso presso l'Ateneo.
3. Il numero massimo dei tirocini complessivamente attivati presso ciascuna struttura ospitante è definito nel rispetto



della disciplina vigente.

Articolo 3

1. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d), della legge n.196 del 1997 non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico organizzativo e da un tutor, indicato dal soggetto ospitante.
3. Per ciascun tirocinante, inserito nella struttura del Soggetto ospitante in base alla presente Convenzione, viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente: il nominativo del tirocinante; i nominativi del tutor e del responsabile aziendale; obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda; le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio; gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL e per la responsabilità civile.

Articolo 4

1. Durante lo svolgimento del tirocinio curriculare formativo e di orientamento il tirocinante è tenuto a: svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento; rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro; mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.
2. Il Soggetto Ospitante si impegna a garantire ai tirocinanti le condizioni di sicurezza e di igiene nel rispetto della vigente normativa in materia di sicurezza, sollevando da qualsiasi onere il Soggetto Promotore.
3. Il Soggetto Ospitante è responsabile della formazione sulla sicurezza in base all'art. 37 D.Lgs.81/08 "Formazione dei lavoratori e dei loro rappresentanti".

Articolo 5

1. Il soggetto promotore assicura il/i tirocinante/i contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) ed al soggetto promotore.

Articolo 6

1. La presente convenzione ha durata di cinque anni e produce i suoi effetti a partire dal momento della stipula. Alla scadenza sarà rinnovata con accordo formale tra le parti. Cessa di produrre effetti in caso di recesso, da esercitarsi con preavviso di almeno sessanta giorni, anche solo di una delle parti, da effettuarsi a mezzo pec ovvero lettera raccomandata con avviso di ricevimento, fatto salvo il completamento di tirocini in corso.
2. La presente convenzione sostituisce i precedenti rapporti aventi medesimo oggetto che cessano pertanto di produrre effetti legali.

Articolo 7

Le parti si impegnano a trattare i dati personali dei soggetti (persone fisiche e giuridiche) coinvolti nei programmi di tirocinio in ottemperanza a quanto stabilito dal D.Lgs. 196/2003 e s.m.i.

Articolo 8

La presente convenzione è soggetta all'imposta di bollo sin dall'origine; gli oneri relativi sono a carico del Soggetto ospitante, fatte salve specifiche ipotesi di esenzione previste dalla normativa di riferimento. È altresì soggetta a registrazione in caso d'uso, ai sensi dell'art.4 della tariffa parte II del DPR 26/4/86/131. Le spese di registrazione sono a carico della parte richiedente.

Articolo 9

Per quanto non previsto dalla presente Convenzione le parti rinviano alla legislazione vigente in materia e, in particolare, al Regolamento generale dei tirocini di formazione e di orientamento dell'Università degli Studi di Palermo emanato con D.R. n 462 del 16 febbraio 2017 e s.m.i.

Palermo,

(firma e timbro per il soggetto ospitante)

Per l'Università degli Studi di Palermo
Prof.ssa Ornella Giambalvo



COMUNE DI PALAZZO ADRIANO

Città Metropolitana di Palermo

Foglio dei pareri resi ai sensi dell'art. 12 della L.R. 23/12/2000, n. 30 e ss. mm. ii. ed art. 147 bis del d.lgs. 267/2000.

Oggetto: Convenzione di tirocinio curriculare di formazione ed orientamento con l'Università degli Studi di Palermo . Approvazione e autorizzazione alla sottoscrizione -

Per quanto concerne la regolarità amministrativa il sottoscritto esprime parere favorevole,

Palazzo Adriano, 27.09.2017

Visto: Il Sovraordinato
D.ssa Maria Giovanna Micalizzi

Il Responsabile del Settore I
G.B. Parrino

Per quanto concerne la regolarità contabile il sottoscritto esprime parere

Palazzo Adriano, _____

Il Responsabile del Settore Economico - Finanziario
Dr. Giuseppe Parrino

Visto: Il Sovraordinato
Dr. Alberto Nicolosi

Per l'impegno della somma di €. _____ si attesta ai sensi dell'art.55 della legge 142/90, recepita con L. R. n°48/91, come modificata dalla L. R. n°30/2000, la copertura finanziaria essendo in atto valido ed effettivo l'equilibrio finanziario tra entrate accertate ed uscite impegnate.

L'impegno contabile (prenotazione) - è registrato sul Capitolo ... art. .. del Bilancio 2017 - in voce "....." - impegno n. _____

Il Responsabile del Settore Economico - Finanziario
Dr. Giuseppe Parrino

Visto: Il Sovraordinato
Dr. Alberto Nicolosi

LA COMMISSIONE STRAORDINARIA

VISTA la proposta di deliberazione che precede.

VISTO il parere reso, ai sensi dell'art.12 della L.R. 23/12/2000, n. 30 e ss.mm. ed integrazioni dal Responsabile del Settore I Affari Generali e Servizi alla Persona **per quanto concerne la regolarità tecnica;**

con votazione unanime favorevole espressa nei modi di legge

DELIBERA

a) di approvare integralmente la proposta di deliberazione che precede avente per oggetto:
"Convenzione di tirocinio curriculare di formazione ed orientamento con l'Università degli Studi di Palermo. Approvazione e autorizzazione alla sottoscrizione -

b) di dare atto che tutti i punti della proposta di deliberazione - costituente parte integrante e sostanziale del presente atto- si intendono qui di seguito trascritti ed unitamente al presente costituiscono unico ed intero dispositivo.

LA COMMISSIONE STRAORDINARIA

Con successiva separata votazione, unanime e favorevole espressa nei modi di legge

DELIBERA

di dichiarare il presente atto **immediatamente eseguibile**, ai sensi dell'art. 12, comma 2, della L. R. 44/1991, al fine di consentire, in tempi brevi la stipula della Convenzione ed il successivo avvio delle procedure necessarie per l'attivazione dei tirocini.

Letto, approvato e sottoscritto

LA COMMISSIONE STRAORDINARIA

[Handwritten signature]

IL SEGRETARIO COMUNALE
Dr. Giovanni Impastato

[Handwritten signature]



N. ____ Registro di pubblicazione Albo Pretorio on-line.
Affissa all'albo pretorio on-line di questo Comune il ____ e vi rimarrà per 15 giorni consecutivi.
Palazzo Adriano, li ____

Il Messo Comunale
Vito Filippello

Il sottoscritto Segretario Comunale di questo Comune;
Visti gli atti d'ufficio,

ATTESTA

Che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il **27 SET. 2017**

- decorsi 10 giorni dalla data di inizio della pubblicazione;
- perché dichiarata immediatamente esecutiva (art. 12, comma 2, L. R. 44/1991)

Palazzo Adriano, **27 SET. 2017**



Il Segretario Comunale
Dr. Giovanni Impastato

[Handwritten signature]

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si dichiara che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio on-line di questo Comune dal ____ al ____.
Contro la stessa non sono stati prodotti reclami od opposizioni.

Palazzo Adriano, ____
Il Messo Comunale
Vito Filippello

Il Segretario Comunale
Dr. Giovanni Impastato
